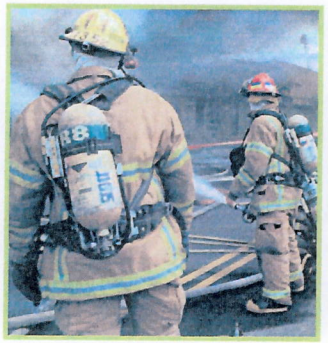
2010 CENSUS: IT'S IN OUR HANDS

United States® Census 2010

Now through June 2009, the U.S. Census Bureau is sending out canvassers to Phoenix neighborhoods and across the country. The canvassers will help the Census Bureau refine its residential mailing list. This is in preparation for the 2010 Census. The goal is to confirm home addresses of Phoenix residents. This step is vital to achieve a complete and accurate population count next year.

You may see Census workers in your neighborhood carrying hand-held computers. All workers wear an official identification badge.

Getting everyone in our community counted is important for the city of Phoenix. Each person counted in the 2010 Census brings more than $400 dollars a year to Phoenix to fund critical programs and services. It helps pay for police, fire, parks, libraries, senior centers, roads, public transit, neighborhood revitalization and more.



Census information is safe and confidential. By law, the U.S. Census Bureau cannot share your answers with others, including welfare agencies, immigration authorities, the Internal Revenue Service, courts or law enforcement.

For more information:

602-427-0660 **602-427-0680**

CENSO DEL 2010:

ESTÁ EN NUESTRAS MANOS

United States® Census 2010

Ahora y hasta finales de junio del 2009, el Buró del Censo de los Estados Unidos está enviando representantes a los vecindarios en Phoenix y por todo el país. Estos representantes encargados de verificar los domicilios ayudarán al Buró del Censo a refinar su lista postal residencial. Esto es en preparación para el censo 2010. El objetivo es confirmar los domicilios de los residentes de Phoenix. Este paso es vital para lograr un conteo completo y exacto de la población para el próximo año.

Quizá vea a trabajadores del censo en su vecindario portando computadoras portátiles. Todos los trabajadores llevan una placa de identificación oficial.

Lograr contar a todos en nuestra comunidad es importante para la municipalidad de Phoenix. Cada persona contada en el censo del 2010 representa más de $400 dólares al año para que Phoenix pueda financiar programas y servicios críticos. Esto ayuda a pagar a la policía, bomberos, parques, bibliotecas, centros para personas de la tercera edad, carreteras, transporte público, revitalización de los vecindarios y más.

La información del censo es segura y confidencial. Por ley, el Buró del Censo de los Estados Unidos no puede compartir sus respuestas con nadie, incluyendo agencias de asistencia social, autoridades de inmigración, el Servicio de Recaudación Interna (IRS), tribunales o las autoridades judiciales.

Para mayor información:

602-427-0660 **602-427-0680**